

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 24 (1953)

**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Wir suchen auf den 1. Oktober oder nach Vereinbarung eine charakterfeste, frohmütige

### Gruppenleiterin

zur Führung einer Gruppe von 10—12 jüngeren Buben. Hauswirtschaftlich tüchtige und erzieherische erfahrene Bewerberinnen mit Interesse an der Erziehung schwachbegabter Kinder möchten sich unter Beilage von Zeugnisabschriften beim Vorsteher anmelden. 2371/I

**Erziehungsheim Lerchenbühl, Burgdorf**

Privatsanatorium Friedheim Zihlschlacht sucht erfahrene, sprachenkundige

### Hausbeamtin

in Dauerstellung. Eintritt nach Uebereinkunft. 30 bis 50 Jahre alt. Beste Referenzen aus ähnlichen Stellungen erforderlich. Offerten mit Zeugnissen erbeten an 2373/I

**Frau Krayenbühl, Zihlschlacht.**

Grösseres Spital im Berner Oberland (Fremdenkurort) sucht zum baldm. Eintritt tüchtige, zuverlässige und an selbständiges Arbeiten gewohnte

### Hausbeamtin

gesetzten Alters, Vertrauensposten, Dauerstelle. Fremdsprachen erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Handgeschriebene Offerten, Photo, Zeugnisse und Referenzangaben unter Chiffre 2372/I an die Zentrale Stellenvermittlung c/o Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für den Hausdienst, Bleicherweg 45, Zürich 2.

Evang. Lehranstalt in Samedan sucht auf anfangs Oktober tüchtige, zuverlässige

### Köchin

(ca. 110 Personen).

Ebenso ein jüngeres Mädchen, das kochen kann, als Hilfe der Köchin (Küchenmädchen vorhanden). Anmeldungen mit Referenzen an [2374/I] **Evang. Lehranstalt, Samedan** (Graubünden). Telephon (082) 6 54 71.

Erziehungsheim für geistesschwache, bildungsfähige Kinder sucht auf Mitte Oktober

### Lehrerin

für die Unterstufe.

2379/I

Offerten an: **Pestalozziheim Schaffhausen.**

War suchen tüchtige, treue und ehrliche

### Hausangestellte

welche unserem Altersheim (ohne Küche) vorstehen kann. Nur gut ausgewiesene Bewerberinnen, welche auf Dauerstelle reflektieren, wollen sich unter Beilage von Photo und Zeugniskopien melden bei der 2375/I

**Verwaltung Kappelhof, Kronbühl** (bei St. G.).

In Heim nach Bern wird tüchtiges, prot.

### Zimmermädchen

gesucht. Eintritt 1. November 1953. Lohn 160 Fr.

Offerten mit Zeugnissen unter Chiffre 2376/I an die Zentrale Stellenvermittlung c/o Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für den Hausdienst, Bleicherweg 45, Zürich 2.

Im Lötschental

### Hotel zu verkaufen

mit 45 Betten, grossen Sälen, Garten- und Parkanlage, eigenem Wasser usw. Günstige Lage für Sommerinstitut, Ferien- und Erholungsheim. Besichtigung bis 8. September 1953. [2378/I]

**Dr. L. Stoffel und Dr. K. Weissen, Advokaten, Visp/Valais.**

Per sofort gesucht ein

### Küchenmädchen

Geregelte Freizeit und Ferien.

Lohn nach Uebereinkunft.

2377/I

**Erziehungsheim Oberfeld Marbach** (St. G.).

Sprachenkundiger

### Lehrer

mit besten Referenzen, sucht Stelle in Internat als Lehrer, Erzieher. Offerten unter Chiffre 3231/I an die Zentrale Stellenvermittlung c/o Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für den Hausdienst, Bleicherweg 45, Zürich 2.

Herausgeber: VEREIN FÜR SCHWEIZERISCHES ANSTALTSWESEN

Präsident: Ernst Müller, Landheim Erlenhof, Reinach (Baselland)

Quästor: Arthur Schläpfer, Jugendheim Girtannenber, St. Gallen

Sekretär: Arthur Joss, Bürgerheim Wädenswil

Redaktion: Dr. Heinrich Droz-Rüegg, Eleonorenstrasse 16, Zürich 32

Stellenvermittlung: Frä. L. Anna, Bleicherweg 45, Zürich 2

Inseratenannahme: G. Brücher, Postfach 126, Zürich 24

Druck und Administration: A. Stutz & Co., Wädenswil

## Ob ein Nähfaden gut ist

hängt von der Qualität des Zwirns ab. Für Mettler-Faden wird nur gutes, langfaseriges Material auf den modernsten Maschinen verarbeitet. Das ergibt seine hohe Reissfestigkeit und sein geschmeidiges Gleiten — zwei Vorzüge, die die Frauen ganz besonders schätzen.



**JAN STANEK**

Kasernenstr./Lagerstr. 1 Zürich 4 Tel. 27 29 21

das  
**Fachgeschäft für Porzellan, Keramik  
und Glasmalerei**

**Eigene Brennerei**

**Sämtliche Mal-Utensilien  
in grosser Auswahl**

Prompter Postversand

## ALLE KINO-APPARATE

16- und 35-mm Tonapparaturen  
Verstärkeranlagen / Zubehör  
Projektionsschirme und  
Perlschirme

Erstklassige

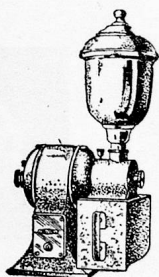
APPARATE — OCCASIONEN

Verlangen Sie Offerte oder Vertreterbesuch

**J. H. HORT ZÜRICH 38**

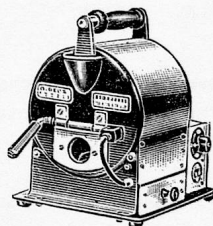
Etzelstrasse 8 Telefon 45 29 69

Seit 1927



### Elektr. Kaffeemühlen

für feinste Mahlung  
für Licht- und Kraftanschluss  
diverse Grössen



### Kaffee-Röster

feinste Aromaentwicklung  
elektrische Heizung  
für 500 Gramm, 2 und 6 kg Inhalt

**Aufschnitt-Schneidemaschinen** für Hand- und Motorantrieb

**Universal-Küchenmaschinen** zum Hacken, Rühren, Reiben und Schneiden, Passieren, Mahlen usw.

**OTTO BENZ, DÜBENDORF**

Telephon (051) 96 64 33





## ***Durchdacht bis ins Letzte***

Ob es sich um die Leitschienen zur leichten Einführung der beiden nebeneinander liegenden Krankentragen handelt oder den sinnvoll konstruierten Tragesitz, ob um die reichlich bemessenen Schränke und Fächer für Verbandsmaterial und Medikamente: jede Einzelheit ist beim VW-Krankenwagen aus der Praxis für die Praxis entwickelt und durchdacht. Zwei Tragen, ein Trage-Sessel, ein Sessel und ein Klappsitz stehen im Krankenraum, drei Plätze für Fahrer und Begleiter in der Fahrerkabine zur Verfügung.

Die Spezial-Belüftungsanlage, die Warmluft-Heizung, das Schiebefenster in der Trennwand, Haltestangen und anderes mehr gehören genau so zur serienmäßigen Einrichtung wie der Linoleum-Bodenbelag und die fugenlose, leicht zu desinfizierende Kunstleder-Auskleidung des Krankenraumes.

In allen Eigenschaften des Motors, des Fahrens, mit seiner Zuverlässigkeit und Wirtschaftlichkeit ist der VW-Krankenwagen ein echter Volkswagen.



A.Z. mit Schweiz. Landesbibliothek  
Wädenswil  
Hallwylstr. 15, Bern 5



**AUTOMOBIL- UND MOTOREN-AG. SCHINZNACH-BAD**